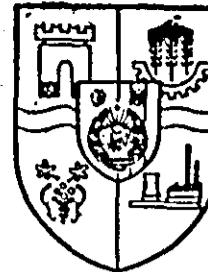


ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

PROIECTARI DIN TOATE JĂRNELE UNIRII VAS

BIBLIOTECĂ  
JUDEȚFĂNĂ  
ARAD



Anul XXXVIII

Nr. 11026

4 pagini 30 bani

Duminică

8 noiembrie 1981

## Vizita de lucru a tovarășului Nicolae Ceaușescu în județul Bistrița-Năsăud

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, continuă, simbatică, seria vizitelor de lucru întreprinse în județe din nord-vestul țării. În această zi, secretarul general al partidului, s-a întîlnit cu colective muncitorești din Bistrița-Năsăud, unul din județele care a cunoscut, în mod construcțional socialist și încrezător. În ultimul cincinal, profunde prefaceri revoluționare pe toate planurile vieții materiale și spirituale.

Elicopterul preșidențial aterizează pe platforma industrială a orașului Beclien, unde luminoase și atmosferă de perniță entuziasm. Mii de oameni ai muncii din localitate, în așezările învecinate au venit aici să-l sărbătorăze și să-i sălute soția. În județul lor a secretarului general al partidului, președintele republicii.

Sentimentelor de bucurie ale oamenilor de pe plăziile Bistriței și Năsăudului părțile de reîntîlnire cu tovarășul Nicolae Ceaușescu le-a dat primul secretar al Comitetului Județean de partid, Mihai Marin, care a adresat un călduros bun venit.

S-a vizitat mai întâi întreprinderea metalurgică —, un-

do tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost întâmpinat de Neculai Agachi, ministru industrial metalurgic.

Secretarul general al partidului îl sănătatea aspecte legate de dinamică și structura producției, de principali indicatori de plan.

Secretarul general al partidului a vizitat, apoi întreprinderea de covoare — Beclien.

În întâmpinare a venit ministrul industriei ușoare, Lina Ciobanu. În fața machetei întreprinderii, cea mai nouă unitate economică a județului, a unor grafice și tabele, tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost informat că de la punerea în funcțiune — care a avut loc la finele lunii august 1981 — și pînă la ora actuală, indicatorii producției marfă și netă au fost îndepliniți și depășiti.

Pe parcursul vizitelor, tovarășul Nicolae Ceaușescu să a interesat de condițiile de muncă și viață ale muncitorilor. Tesătoarele și filatoarele, care alcătuiesc mai bine de 65% din totalul forței de muncă a întreprinderii, și-au exprimat satisfacția pentru această adesea rău băutură a industriei ușoare românești în care și-a desfășorât activitatea.

La plecarea de pe platforma industrială din Beclien, tova-

rășul Nicolae Ceaușescu a adresat felicitări oamenilor municii din cele două unități vizitate, urmând-le noi succese, sănătate și fericire.

În aplauzele și ovăzile celor prezenti, elicopterul președintelui se întreaptă spre orașul Năsăud.

În întâmpinarea tovarășului Nicolae Ceaușescu a venit practic, întreaga populație a Năsăudului, tineri și vîrstnici, bărbați și femei, mulți îmbrăcați în pitorescul strai popular local.

La aterizarea elicopterului, în numele localnicilor, Dumitru Nechito, secretarul Comitetului orașenesc de partid, primarul orașului, a adresat tovarășului Nicolae Ceaușescu un călduros bun venit.

Gazdele invitate pe tovarășul Nicolae Ceaușescu să viziteze întră în întreprindere de prelucrare a maselor plastice, prima unitate a industriei chimice din județ.

La sosirea în întreprindere, secretarul general al partidului este întâmpinat de Gheorghe Caranfil, ministru industriei chimice.

S-a vizitat în continuare întreprinderea textilă. În întâmpinarea tovarășului Nicolae Ceaușescu a venit Lina Ciobanu, ministru industriei ușoare.

Secretarul general al partidului este invitat să viziteze secția de filat, unitate nouă, dotată cu moderne utilaje de productivitate ridicată realizata în țară.

La despărțirea de locuitorii orașului Năsăud, tovarășul Nicolae Ceaușescu le-a adresat calde felicitări.

Elicopterul preșidențial s-a întrebat apoi către reședința județului, municipiul Bistrița, aterizând pe un platou în apropierea platormei industriale.

(Cont. în pag. a IV-a)

### IN ZIARUL DE ASTĂZI

Vîsta culturală: Centenarul corului din Buteni; Eugen Lovinescu — 100 de ani de la naștere • Dimineața pe linia grădinii • De îci... de colo • Sport.

Comunista Iugan Timiș — una din muncitoarele înfrățite de la întreprinderea de confeții.

Foto: M. CANCIU

## Bucuria muncii la... fabrica

Jocul este „muncă” de fiecare zi a copilului. Există însă o oază în perimetru produselor industriale unde muncă oamenilor pare a fi joc. Aici, la „Arădeanca” — singura întreprindere de acest gen din țară — hănciuia se materializează în produse glinășești-păpușile. O precizare: păpușile nu sunt simple obiecte ci sunt „cărți” cu nume — Maria, Nadia, Iulia etc. — posedă certificat de naștere (numai că în industrie se numește certificat de calitate), iar apoi generația de Ilene Cosinzeni și Feleș-Frumosi colindă lara și lumea bucuroind milioane de copii.

Iată-ne, aşadar, într-o lume de basm în ipostază industrială; pe un raft cel sap-

te pitici și stat, Donald plănuiește noi îsprăvi — altele decât cele închipuite de Walt Disney, iar bebelușii învăță, simțindu-se, să spună „mama”. Cea mai uluitoare

**Carnet de reporter**

Aventură este însă „nașterea” acestor jucării. Împreună cu Floarea Hîșu, secretar adjunct al comitetului de partid, ne opriu la atelierele de creație — un fel de maternitate. Viorica Ludoșan, Valeriu Moisă, Mariana Ioanesc, Ioan Kordos și Francisc Kiss moardează plasticină. Jocul lor este însă o primă fază tehnologică. Aici eroii povestilor

## de jucării

devin personaje aiceva. Apoi figurina sau păpușă este multiplicată de mii de ori în secțiile de producție, unde mii de talentate le pictează și le dichiară. Alături, într-un alt atelier, la Cornelia Pirv, Liliana — o păpușă — tocmai încearcă o rochie de gală cu volane, fiindcă „asa se poartă”. (Nu trebuie să vă mira, lăptul că modă este un fenomen cunoscut și în lumea păpușilor, că există chiar reviste de modă). Alături așteptau la probă Verona, Luky, Elly, Julia și băieții John și Romny, sănătatea neîndătoră fiindcă au de făcut un drum.

**FLOREIA LUCACI**

(Cont. în pag. a III-a)

## COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN Tovarășului Nicolae Ceaușescu

secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, președintele Frontului Democrației și Unității Sociale

Mult stimă și iubile tovarășe Nicolae Ceaușescu, Comuniștilor, toți locuitorii județului Arad — români, maghiari, germani și de alte naționalități — își exprimă profunda satisfacție și deplinul lor acord pentru noua și strânsă dumneavoastră inițiativă de pace, expresie elevă a profundel identificări cu interesele și idealurile fundamentale ale poporului român, angajat plenar în edificarea celei mai drepte societăți, cu năruințe de pace, securitate și colaborare între toate popoarele, ale întregii omeniri.

Însușindu-și pe deplin conținutul ideilor exprimate de dumneavoastră în sedința Biroului Executiv al F.D.U.S., că și al celor cuprinse în Apelul pentru dezarmare și pace al F.D.U.S. — elaborat în spiritul și în lumenă concepției și acțiunii militante, revoluționare ce caracterizează prestigioasa dumneavoastră personalitate de om politic și de stat — cel peste 510 mil locuitori din această parte a țării își unesc glasul cu al întregului nostru popor pentru apărarea ideilor de pace, în lupta pentru dezarmarea generală și în primul rînd dezarmarea nucleară pe continental european și în întreaga lume.

Exprimindu-ne deplina adeziune față de înțeleapta politică internă și externă promovată de partidul și statul nostru, sănătate fermă hotărî să ne apărăm munca noastră pașnică. Întreaga activitate pusă în slujba înăpăturii exemplare a obiectivelor stabilită de Congresul al XII-lea al partidului, a prețioaselor dumneavoastre indicații privind obținerea unei calități noi, superioare în toate domeniile de activitate, pentru progresul și prosperitatea României socialiste. Vă asigurăm că sănătate fermă își pre-ocupă nici un efort, acționând cu întreaga noastră capacitate de muncă, pentru realizarea în întregime a planului pe acest an, primul din actualul cincinal și pregătirea corespunzătoare a planului pe 1982. Totodată, ținând seama de indicațiile date de dumneavoastră la sărbătorirea Zilei recoltelor, că și cu alte prilejuri, vom mobiliza toți lucrările ogoarelor pentru pregătirea exemplară a recoltelor anului viitor și înăpătruirea tuturor sarcinilor din amplul program al noii revoluții în agricultură.

Animăsi de ideile înălțătoare ale Apelului pentru dezarmare și pace, ne angajăm, în fața dumneavoastră, mult stimă tovarășe Nicolae Ceaușescu, să mobilizăm toți oamenii muncii din județul Arad — tineri și vîrstnici, bărbați și femei — pentru a lua parte activă la toate manifestările ce vor avea loc pentru a cere cu totă hotărîrea înăpăturirea obiectivelor stringente ale securității, destinderii și colaborării internaționale.

Vă asigurăm încă o dată că nu vom precepe nici un efort pentru înăpăturirea Programului partidului de edificare a socialismului și comunismului pe pămîntul României, aducându-ne întregul apăr la acțiunile prin care poporul nostru își face cunoștință voința sa fermă de pace, atașamentul deplin la cauza întregii omeniri de a asigura dreptul tuturor popoarelor la viață, la pace, la securitatea zilei de milie.

COMITETUL JUDEȚEAN ARAD AL P.C.R.,  
CONSILIUL POPULAR JUDEȚEAN

## Deplină adeziune la noua inițiativă de pace a tovarășului Nicolae Ceaușescu

Sub semnul angajărilor unanime a națiunii noastre socialiste de apărare și consolidare a păcii popoarelor, în cursul zilei de ieri au continuat înăpărtătoare — adunări populare, desfășurate la întreprinderea textilă „U.T.A.”, C.P.L. „Liberitatea”, I.A.M.M.B.A., școala Industrială nr. 1 și 2 și Consiliul județean al organizației pionierilor.

### Să încheieze cursa înarmărilor!

Intruniti, ieri, în cadrul a tovarășului Nicolae Ceaușescu, unei adunări populare oamenii muncii de la întreprinderea textilă „U.T.A.” și-au exprimat recunoștința fierbință și totală adeziune față de politica de pace a partidului și statului nostru,

(Cont. în pag. a III-a)

## Centenarul corului din Buteni

## Istoria și cîntecul pe Valea Crișului Alb

**A**m trăit în această lume și, îndîndu-mă în cîteva gospodării bulinene, sentimentul plin că amintările oamenilor, păstrate din generație în generație, constituie autentice pagini de istorie vie. Păsîsim înîșial, la Indemnările entuziasmatelor amatorilor culturăi locale - Ioan Motrea, primatul comunei, și Mitcea Dama, secretar adjuncț al comitetului comunal de patrid, pragul vechilăldătii din centrul Butenii lui se adăpostește un remarcabil punct muzeistic de pe Valea Crișului Alb, organizat la propunerea fililor sălăi (la înălțarea de acum cîteva ani), de către neobosită activitate culturală Dolina Motreia. În cele patru încăperi ale lăcașului amintit, cu o mărturie a bogăției și bineînțelesii existente istorice românești, ca un important document de continuitate și originalitate a culturii materiale și spirituale locale, mîle de exponate adunate de către un colectiv de tineri studenți, elevi și cadre didactice, erau rănduite după cele mai bune și funcționale concepții muzeistice. Dacă ar li se referim doar la încăperea principală, care găzduiește un tradițional interioară, unde la loc central se află patul înalt și extins cu perne, lada de zestre, masa de stejar, lavajele înscrise cu liguri geometrice și scaunele decatace prin incizii cu daltă, ar fi suficient pentru reconstituirea unui atelier local. Multe dintre elementele etnografice cunoscute în muzeu, le-am întîlnit apoi în tramele case vizitate, îmbinându-se adesea cu mobila modernă, de ultimul tip, produsă de Combinatul de prelucrare a lemnului din Aiud, într-o gospodărie bulinenească dovedind nu numai o creștere a bunăstării materiale, ci și o bogată expresie a noilor dimensiuni culturale moderne. Astfel, în gospodărie sălăianului Iosif Stăpan, unde am fost indemnat să intru de către președintele cooperativei agrocole de producție din localitate, sălăianul Ilie Lușteiu (al doilea dirijor al corului cîntărîmii culturali), am întîlnit o serie de obiecte similară cu cele văzute în cadrul punctului muzeistic vizitat mai înainte, Gazda, chiar

ne-a mărturisit că o parte din unelele de lucru climpul sau cele din gospodărie, nu după multă timp vor deveni obiecte de muzeu, „înălă de ce sunt lucruri care nu trebuie să piardă”. Am reamintit aceste interesante precupări muzeistice bulinene, firește nu în mod întîmplător. În acsemna momente sărbătorescă, cum este cel de astăzi, aniversarea centenarului corului, este el se poate de firesc să apelăm la memoria vie a locitorilor comunei, să rememorăm spațiu dens al creațivității culturale salăi (la înălțarea de acum cîteva ani), de către neobosită activitate culturală Dolina Motreia. În cele patru încăperi ale lăcașului amintit, cu o mărturie a bogăției și bineînțelesii existente istorice românești, ca un important document de continuitate și originalitate a culturii materiale și spirituale locale, mîle de exponate adunate de către un colectiv de tineri studenți, elevi și cadre didactice, erau rănduite după cele mai bune și funcționale concepții muzeistice. Dacă ar li se referim doar la încăpera principală, care găzduiește un tradițional interioară, unde la loc central se află patul înalt și extins cu perne, lada de zestre, masa de stejar, lavajele înscrise cu liguri geometrice și scaunele decatace prin incizii cu daltă, ar fi suficient pentru reconstituirea unui atelier local. Multe dintre elementele etnografice cunoscute în muzeu, le-am întîlnit apoi în tramele case vizitate, îmbinându-se adesea cu mobila modernă, de ultimul tip, produsă de Combinatul de prelucrare a lemnului din Aiud, într-o gospodărie bulinenească dovedind nu numai o creștere a bunăstării materiale, ci și o bogată expresie a noilor dimensiuni culturale moderne. Astfel, în gospodărie sălăianului Iosif Stăpan, unde am fost indemnat să intru de către președintele cooperativei agrocole de producție din localitate, sălăianul Ilie Lușteiu (al doilea dirijor al corului cîntărîmii culturali), am întîlnit o serie de obiecte similară cu cele văzute în cadrul punctului muzeistic vizitat mai înainte, Gazda, chiar

turale locale, deoarece într-un veac s-au condensat în istoria Butenii nenumărate lăpti exemplare, un avinț în propensie civilizațoare și umanizatoare.

O sădă de an mai pot însemna (așa cum urâm și eu un alt prieten) două generații de sălăi, legale prin titlul vieții și continuării ca o stație într-o istorie și geografie spirituală locale structurate pe o vatră de înțelepciune și tradiții strămoșesti ce nu pot fi dislocate. În acsemna momente sărbătoare, dălhiceiilor le place să ceteiere prin amintirea gindului spire izvorul de început al titlului transformat de-a lungul anilor în răde sentiment și trumusele, rău ce se numește astăzi acest cor de sălăi impus cu pregnanță nu numai în viață spirituală a Aradului, el și u înregiții Transilvaniei.

Sărbătoarea celor 100 de ani de la existența a corului de sălăi din Buteni însemnă evocarea sutelor de cîști, bărbați și femei, care au dat strălucire de-a lungul anilor acestei prestigioase formații de amatori, dar și

sile Partenie, Gavrija Raja, Romulus Cioclico, Toader Mercea și încă mulți alii.

Evident, la această sărbătoare a centenarului corului din Buteni, alături de tradiție strălucesc succesele și prezența, diplomele și medalialile pe care formația le-a obținut în anii luminosi ai socialismului, îndeosebi în cele trei ediții de plină acum ale Festivalului național „Cîntarea României”, concurență blindă în acest sens că în vară, la laza republicană a festivalului munclii și creației libere, bulinenei au obținut locul doi pe jară. Aceasta este de lăpti și rezultatul înțepător de pe 90 de coriști care cel puțin de la început al titlului transformat de-a lungul anilor în răde sentiment și trumusele, rău ce se numește astăzi acest cor de sălăi impus cu pregnanță nu numai în viață spirituală a Aradului, el și u înregiții Transilvaniei.

Emil ȘIMANDAN

și va ocupa un modest post de profesor de literatură română, unul din marii critici ai literaturii române, unul din mariile spiritule ale culturii noastre naționale. Născut la Fălticeni în familia unui profesor căre avea 7 copii, Eugen Lovinescu se va forma în casa parintescă în cîmpul pentru studiu, pentru carte și, după terminarea liceului, la lăsă se inscrie la Facultatea de Literatură din capitala Moldovei, apoi se strămută la București, iar după absolvire se îndreaptă spre Paris unde și va lua doctoratul. Într-o încărcătoare și intensă perioadă, Eugen Lovinescu

te ră intîlnit la noi. Doar o dată a fost tentat de ocuparea unui loc la Academia, pe cind avea 55 de ani, dar n-a reușit și nu va mai dori niciodată acest lucru, răminind în continuare numai critic — criticul lui — ce este nevoie să lupte cu prejudecățile tot felul. Pînă la el, nimeni nu a scris cu altă consecvență critică literară, săptămînă de săptămînă și despre aproape toate cărțile, nici chiar T. Maiorovici cu care are de altfel înrudiri de idei. În acest fel a reușit să nu fie doar criticul unei generații, el al unei epoci de patru decenii, contribuind crucial la formarea și dezvoltarea mo-

dernismului literarului român. De fapt această „omogenizare” a civilișajilor, o integrare a noastre era și unul din marile obiective care și-a propus programatic odată cu înființarea „Sărbătorului”, pe lîngă acela al promovării și susținerii unor tineri scriitori de mare talent — Ion Barbu, Liviu Rebreanu, Camil Petrescu, Hortensia Papadopol-Bengescu, G. Călinescu etc. care se stie, astăzi, că și ce importanță au în literatură și cultura română. În esență lor întrinsecă, teoriile sale critice privind modernismul — teoria imitației și teoria sincronismului, portențe de la ideea de „spiritul al venoului”, determinat de factori materiali

## Luptați pentru viață!

Anișii, oameni:  
Să se va face o bombă.  
Curală!  
Să fie o bombă.  
În braje s-o porți  
La oîfere stările civilez  
Să fie curat  
Să rămînă sără zile,  
Iradiat?  
Stop, omenire!  
Atență!  
Deliberat  
La trăire!  
Luptăi oameni  
Pentru o palmă de senin  
Să care să crească  
Mal înțins  
Decât bolla cerească.  
Bombe curatez  
Nu, niciodată!  
Luptăi pentru o viață  
Curală!

GHE. NICOLAIȚĂ-OLTEANU

## Laureații arădeni ai celei de a III-a ediții a Festivalului național „Cîntarea României”

**F**ormații coregrafice — Premiul I: colectivul de obiceiuri populare — cîminul cultural Taut; Ansamblul folcloric — cîminul cultural Peșica; Ansamblul folcloric — U.I.C.M., Arad; Ansamblul de cîntec și dansuri — Sindicatul I.V.A.; formația de dansuri mixte — cîminul cultural Somașchies. Premiul II: formația de obiceiuri populare — Casa orășenească de cultură Chișineu-Criș; Ansamblul de cîntec și dansuri — casa orășenească de cultură Ineu; formația de dansuri inedită — cîminul cultural Gurba; formația de dansuri inedită — cîminul cultural Socodor; formația de dansuri modernă — Școala populară de artă Arad. Premiul III: colectivul de obiceiuri populare — Casa orășenească de cultură Chișineu-Criș; Ansamblul de cîntec și dansuri — casa orășenească de cultură Ineu; formația de dansuri inedită — cîminul cultural Gurba; formația de dansuri inedită — cîminul cultural Socodor; formația de dansuri modernă — Școala populară de artă Arad. Premiul IV: formația de dansuri bărbătești — cîminul cultural Săvârșin; formația de dansuri mixte — cîminul cultural Brusturi; Iosif Căpitan — Casa de cultură municipală Arad. Premiul V: Petru Roman — cîminul cultural Hălmagiu.

**P**remiul de interpretare — Duka Ianoș — Casa de cultură a municipiului Arad. Artă naivă. Premiul I: Rodica Nicodin — cîminul cultural Brusturi. Premiul II: Marla Mihuș — cîminul cultural Brusturi; Petru Mihuș — cîminul cultural Brusturi; Iosif Căpitan — Casa de cultură municipală Arad. Premiul III: Petru Roman — cîminul cultural Hălmagiu.

## Cenaclu

Mărți, 10 noiembrie 1981, la ora 16, în localul Casei de cultură a municipiului Arad va avea loc seara de lucru a cenacului „Lucian Blaga”. Va citi poezie Francisc Vînăranu.

## Simpozion

In zilele de 7 și 8 noiembrie 1981, la ora 16, cîteva artisti și oameni de știință din lîngă frontieră vor susține prezentări de la Teatrul Național din Ierusalim (1976). Cîteva invitați — Psyche Eros, R. Wagner — vor susține prezentări de la Teatrul Național din Viena.

## Teatru

**TEATRUL DE STAT ARAD** în zilele 11 și 12 noiembrie, ora 18.30, vine în sala Palatul de la Teatrul Național din Ierusalim (1976). Cîteva invitați — Psyche Eros, R. Wagner — vor susține prezentări de la Teatrul Național din Viena.

**TEATRUL MARIO-NETE** în prezintă zile, 8 noiembrie 1981, ora 11, spitalul cu piesa „Vrăști și măre”, de Săhir și Tîroiu.

**timpul babil** Pentru noiembrie: Vremea vîntului să se răcească! El va fi temporul de Vor cîdea precipit sub formă de ploșni mai ales lapovișnoare șiaverse de bare. Vînt moderat, intensificări locale din vest și nord-vest.

CATALIN IONUTAS

## Să încețeze cursa înarmărilor!

(Urmăre din pag. II)

treptare, a subliniat hotărârea de nestrămutat a tuturor oamenilor muncii din această mare întreprindere arădeană, de a munci și trăi în pace, pentru că numai în pace se poate construi o lume mai bună, o viață mai fericită. „De aceea — spune vorbitoarea — ne unim și noi glasul cu cel al oamenilor muncii din întreaga țară, al milioanelor de femei și mame, cu toate popoarele lumii lăudătoare de pace, care trebuie să actioneze cu toată energia împotriva politicilor înarmărilor, să întreprindă noi și tot mai puternice acțiuni pentru a determina trecerea la măsuri concrete de dezarmare, pentru triumful păcii pe planetă noastră”.

Trăian Vădușan, maistru, Andrei Sas, președintele O.D.U.S. al secției finisaj, Petrică Pantea, maistru, lăudă cuvintul în cadrul adunării, au subliniat deosebita importanță a indemnurilor condacătorului partidului nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu, în favoarea instaurării unul

climat de pace, de colaborare și înțelegere între toate popoarele lumii.

Numerosi oameni și muncii de la întreprinderea „Libertatea” — muncitori, ingineri și tehnicieni, români, maghiari, germani și de alte naționalități — au luat parte la o mare adunare, cu prilejul căreia au dat glas deplinul lor atât pentru faza de conținutul Apelului pentru dezarmare și pace al Frontului Democrat și Unitatii Socialiste, elaborat din inițiativa tovarășului Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România — strălucit promotor în viața internațională a celor mai fierbinți idealuri de pace și colaborare între popoare.

Adunarea a fost deschisă de tovarășul Iancu Oarcea, secretarul comitetului de partid pe întreprindere, care, în cuvintul său, a felicitat amprele eforturi ale oamenilor muncii de aici orientate în direcția îndeplinirii integrale a sarcinilor de plan, arătând, totodată faptul că aspirațiile acestui colectiv muncitoresc vizând realiza-

rea unei calități și eficiențe superioare a întregilor activități nu pot fi concretizate decât în condițiile asigurării unui climat de pace și securitate. Tovarășul Alexandru Andronache, președintele O.D.U.S. de la „Libertatea” a insistat, în cuprinsul intervenției sale, asupra necesității înghesării bugetelor militare, care, desigur, se cifrăză la sume astronome, continuă să sporească. Vorbind în numele femeilor-mame care muncesc în această întreprindere, tovarășă Cornelia Ecăa a reliefat: voința de nestrămutat a acestora de a se integra cu hotările vestului front al luptei pentru pace. „Toți tinerii din întreprinderea noastră — a menționat tovarășă Rodica Hotea, secretarul comitetului U.T.C. pe întreprindere — sunt hotărți să actioneze cu fermitate pentru menținerea păcii în lume, căci numai într-un astfel de climat se pot împlini aspirațiile tinerii generații”.

Incheierea adunării care au avut loc ieri în municipiu Arad oamenii muncii au adresat telegramă comitetului Central al Partidului Comunist Român, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al partidului, președintele țării.

De asemenea, au mai fost trimise telegramme pe adresa C.C. al P.C.R., personal tovarășului Nicolae Ceaușescu, de către Consiliul Județean al sindicatelor, Comitetele orășenești de partid din Lipova și Ineu.

## Un mesaj de înalt umanism

Nu cred că poate exista pe pămînt altă inconștiență ori altă cinism, înaltă cineva să dorească distrugerea oamenilor. Nu cred, nu vreau să cred că oamenii sănătății indiferență dacă milioane copiii lor vor mai trăi sau nu, dacă țara lor va prospera sau se va transforma, peste noapte. Într-un desert care nu va mai aminti prin nimic de viață! Si cu toate acestea, milioanele mass-media ne aduc zilnic în cunoștință date, cifre alarmante, decizii care te însoțesc, facindu-te să privești cu inerție spre ziua de mâine. Am eliti, recent, că în Europa sînt amplasate peste 15.000 de înărcături nucleare. Cu alte cuvinte, catastrofa ne plindește de după colți și tocmai această perspectivă sumbră trebuie să trezească popoarele lumii să ne ridice pe toți împotriva escaladării curselor înarmărilor, a amplasării pe continentul nostru a noilor tipuri de rachete, împotriva producerii bombei cu neutrini.

Și mie, ca sportiv, îmi pla-

ce lupta și victoria, însăcum este în firea omului să se întreacă cu alii și, prin aceasta, cu el însuși. Dar una este întrecerea pe terenul de sport, unde întotdeauna cîștigă omul și alăt, cu totul altă este angajarea inconștiență, condamnată într-un război nuclear sau într-o cursă a înarmărilor care nu pot duce decât la dispariția omului. Cui ar folosi?

Jată de ce, împreună cu toți sportivilor de la U.T.A. cu cel din municipiu și județul nostru, consider că mesajul de înalt umanism al Apelului pentru dezarmare și pace al F.D.U.S., continuind străuchiile inițiative ale secretarului general al partidului pe tema luptei pentru pace, exprimă împede năzuința teribilei a întregului nostru popor de a conviețui pașnic cu toate popoarele planetei, de a înălța din lume divergențele dintre state și forțele de războli.

STEFAN KUKLA,  
capitanul echipei de fotbal  
U.T.A.

## Vacile nu pot fi hrânite și îngrijite numai cu... bune intenții

6. Cei 10 îngrijitori se pregăteau pentru muls. Cele mai multe vaci însă nici nu se scălaseră. Nu aveau pentru ce. În lește nu le aştepta decât niște tocătură uscată de tulei, ramasă de cu seară.

— De zile întregi, ne spune îngrijitorul Mihai Kazai —

noi Tamas și celealte se străduiesc zadarnic să spele cu pușină apă ugerul vacilor.

— De ce nu aveți asternut la vaci?

— Nu primim. Paiele sunt păstrate pentru la larnă — veni răspunsul. Dar nici furajarea nu e corespunzătoare.

Dimineața pe linia grajdului

nă primim la acest grajd; pentru hrana animalelor, decât tocătură uscată și vacile o mânăncă în silă.

— Cât lapte mulgești pe zi?

— Împreună cu soția mea,

de la cele două loturi pe care

le îngrijim, adică 29 vaci,

mulgim vreo 30 litri de lapte.

Intrăm în grajdul nr. 7, o

construcție nouă, dată de doi

ani în folosință. Un curenț de aer rece îl străbate

de la un capăt la altul, pentru

că ușile metalice din față nu

se închid, fiind încă din vară

îndoite și blocate iar una din

spațe căzătă la pămînt.

Frațează apoi în acest grajd nou

murdăria de nedescris. Urmă-

rim cum îngrijitoarele Domni-

ște Sintean, Maria Kiss, Ilea-

doar celule ce adăpostesc silozul. În fața uneia bătăște din abundență apa statuită care să infiltră deza clăi metri la baza silozului. Și ar fi nevoie doar de o simplă rîgoză făcută cu hîrleșul, că apa să se scurgă. Dar și sănările de bază ce înconjoară sectorul zootehnic sunt infundate, apa ajungând pînă la zidurile multor grajduri, umplindu-le cu igrasie, deteriorindu-le. O bună porțiune de teren arabil din spatele grajdurilor este lăsată pîrtog. În loc să fie pînă de masă verde, iar pe o altă, lîngă depozitul de furaje a fost basculată pur și simplu, o mare cantitate de moloz. În depozit nu vedem decât sîrele de paie, balotat...

— Ne vom completa și finul de care avem nevoie — ne spune președintele

— din cumpărături. În final

privim stîpil de beton însipit

în pămînt, care ar fi trebuit

să formeze un nou grajd, și care are termen de dare în

folosință peste cîteva zile...

lată-doar cîteva constatări ce trebuie să îndemne la reflectîl, împunînd consiliului de conducere al coopeartivelui luară unor măsuri urgente care să redreszeze situația sectorului zootehnic, să-l facă rentabil.

## Bucuria muncii...

(Urmăre din pag. II)

lung, tocmai la copiii din insulele Marii Britanii. În limbaj sec, aceste păpuși vor constitui un lot destinat exporției.

„Atâtă păpușă am realizat — îmi spune Floare Ilisă — înțeleg că avem mari probleme. Nu mai știm ce nume să le punem”. Există probleme, „muncă ce pare Joe” este foarte serioasă și, fiindcă am pomenit cuvintul, să reținem că „pentru anul viitor — nu spune ing. Constantin Stiuca, șef de atelier proiectare tehnologică — am pregătit 21 de modele noi de păpușă și 9 de figurine. Valorile vor reprezenta 37 la sută din producția lui ’82”.

„Există probleme, desigur, dar modul în care le-ai rezolvat oamenii muncii din întreprindere (n.n.) dovedind hîrnicie, ingeniozitate etc.) ne-a asigurat un loc frumos în întrecerea socialistă — ne răspunde la o întrebare, tovarășul Ioan Manea, inginerul șef al întreprinderii — și anume am ocupat locul III pe lără după 9 luni de activitate”. Comparind, împreună cu tovarășă ing. Ioan Mila, șef de manevă la triajul I.V.A., a fost urmărit de ghînțonul cu laptop și a fost prins de locomotivă și accidentat mortal. Dacă nu avea capul plin de hîrură, desigur nu îs-ar fi întîmplat aşa ceva. Nici Pavel Greco, împăratul de mișcare în stația C.F.R. Arad, nu poate spune că ghînțonul îi-a împins în față tramvialul, ci înaintea. Se șpind din această grea încercare, va să se existe și talentul la tramvai”.

## DE COLO

### Rînduri pentru lullana

O fetiță de nouă ani și un băiețel de șase ani și jumătate, se adresează, prin rîndurile de față, mamelor lor, Iuliana Both, care îi părăsîtă, răsinindu-i doar cu tată lor, Karol Both. El e munector la I.V.A. pleacă la lucru, iar ei rămîn singuri în casă, lor de pe Calea 6 Vinători nr. 112, care e și ea veche și puțină lără cea care a dezertat de la întărișorile sale de mămă, soție, gospodărie. Copiii, soțul o invită acasă. Va răspunde oare chemărîță?

### Ghînțonul împăratilor?

Zic că în acea noapte Toador I. Mila, șef de manevă la triajul I.V.A., a fost urmărit de ghînțon. Ce a avut înăud ghînțonul cu laptop și a fost prins de locomotivă și accidentat mortal. Dacă nu avea capul plin de hîrură, desigur nu îs-ar fi întîmplat aşa ceva. Nici Pavel Greco, împăratul de mișcare în stația C.F.R. Arad, nu poate spune că ghînțonul îi-a împins în față tramvialul, ci înaintea. Se șpind din această grea încercare, va să se existe și talentul la tramvai”.

### Oaspeți nedoriți

După ce oamenii plecau la lucru, Gheorghe Bucăță, un vîlăjan de 25 ani, neîncadrat în muncă, se scula și el și „inspecta” gospodăriile din Paulis și Birzava, de unde se înțelege că nu pleca cu mina goală. Cam așa proceda și Doru Crețu, str. Karl Marx nr. 6 din Aradul Nou, tot unul dintr-o serie de reușești care să încerce să se întîlnească cu muncă, deși aceasta le lese în cale. El să înțeleagă mai repede cu buleții de aragaz și vecinul său, pe care îi-a furat-o cu 3.000 lei. și nu e la prima „îsprăvă” de acest fel. Poate o ultima...

### Atenție la „furnale”

Nu au firmă, nu și marcă cu indicatoare, cu toate că acestea cauzanele de fier bîlcă „furnale” — cum le spun unii — sunt ușor depistabile de cel interesat. Probabil după mitosul „La un astfel de „jurnal” au poposit Trăian Roca din Chelmac și Octavian Planoș din Odvoz, ambii tractoriști, care apoi s-au urcat la volan și au dezlănțuit herghelile de colapsare. Ulterior s-a oprit cu tractorul într-un stîlp. Amendă de 1.000 lei pentru fiecare poate-l va trezi la realitate.

### Paraziții la plată

In ziua aceea pălea bine soțele călduță al toamnei și paraziții au început să mîște, apărind în Piața „Fortuna”. Aici admirații strugurii dulci, merele parămale, se interesaau de prețul nuciilor... Înăuntră, în clăpușă cînd cîineva să se interesează și de el. Se numesc Ion Petrehele, 32 ani, Ioan Gerhardt, 37 ani, Nicolae Krovacsik, 45 ani, și Teodor Bănuț Duca, 44 ani, toți din Arad, sără ocupării, constituiți în grup parazitar. Organizație de justiție leau asigurat cîte șase luni timp de cugetare, asupra rosturilor vieții.

Rubrică realizată de L. BORSAN

## DE COLO

PETRE TODUȚĂ

# Vizita de lucru a tovarășului Nicolae Ceaușescu în județul Bistrița-Năsăud

(Urmare din pag. II)

triale. A u venit ca să-l întâmpine pe tovarășul Nicolae Ceaușescu, constructor de mașini, sticla și textilă, cadre didactice și elevi, mii și mii de oameni, tineri și vîrstnici.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost salutat de tovarășul Dumitru Popa, ministru construcțiilor industriale, Nicu Constantin, adjunct al ministrului Industrial construcțiilor de mașini, Alexandru Necula, adjunct al ministrului industriei de mașini-unelte, electrotehnice și electronice.

Cea mai mare unitate de pe platformă și din județ a reprezentă Combinatul industrial pentru construcții de mașini, care are astăzi bucuria și satisfacția de a avea din nou ca paspete drag și stimat pe tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Înălțind dezvoltarea combinatului, gazdele îl invită pe tovarășul Nicolae Ceaușescu să viziteze mai multe secții de bază ale unității: secții de prelucrări mecanice, de utilaj metalurgic și electrofisică, din cadrul fabricii de utilaj tehnologic, secția de elemente hidropneumatică a Fabricii mecanice; turnătoria de oțel, fabrică de produse electrotehnice și secția de acumulatori.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu s-a oprit la mai multe locuri de muncă, a stat de vorbă cu muncitorii, s-a interesat de activitatea și preocupările lor, de condițiile lor de muncă și viață.

Muncitorii l-au mulțumit secretarului general al partidului pentru grija statonieră ce o poartă bunăstării și fericiții celor ce muncesc, asigurându-i că vor răspunde acestor griji prin-o activitate tot mai bună, prin rezultate tot mai mari în producție.

A fost vizitată în continuare întreprinderea de sticlă-menaj Bistrița.

Aici, secretarul general al partidului a fost întâmpinat de Lina Ciobanu, ministru industriei ușoare.

Aprecind rezultatele muncii sticlarilor, tovarășul Nicolae Ceaușescu a recomandat ca noile produse din cristal ale întreprinderii să-să găsească desfăcere și pe piață externă. Au fost, de asemenea, date indicații vizând extinderea acțiunii de reducere a consumului specific de combustibil gazos, prin dotarea tuturor a-

gregalelor cu recuperatoare de căldură.

La plecare, în numele întregului colectiv, directorul întreprinderii a mulțumit tovarășului Nicolae Ceaușescu pentru cuvintele de apreciere la adresa celor ce muncesc aici, pentru indicațiile date.

La Cooperativa agricolă de producție Bistrița în întâmpinarea secretarului general al partidului au venit un mare număr de membri cooperatorii. Tradiționala urare de bun venit a fost adresată de președintele acestel unității, Gheorghe Jiga.

Aprecind rezultatele bune obținute, secretarul general al partidului a subliniat că mai există încă rezerve nepuse complet în valoare, indicând în acest sens o mai eficientă folosire a pământului în vederea sporirii cantităților de surage la unitatea de suprafață, a creșterii producției de masă verde pe pășuni, în special a celor situate în zonele de deal și munte. Au fost apreciate producțiile obținute în sectorul zootehnic, domeniul în care unitatea bistrițeană este un adevarat elalon al județului.

Produsurile de 4000 litri lăpti pe fiecare vacă surajată constituie într-adevăr o performanță, a subliniat secretarul general al partidului, dar ele pot fi depășite.

De la Cooperativa agricolă de producție — Bistrița, comunitatea oficială se îndreaptă spre centrul municipiului, unde va desfășura adunarea populară.

Vizita de lucru a secretarului general al partidului în județul Bistrița-Năsăud — ultimul din cuprinzătoarea întâlnire a tovarășului Nicolae Ceaușescu cu oamenii muncii din zona de nord-vest a țării — s-a încheiat cu o impresionantă adunare populară ce a avut loc în Piața „Petru Rareș” din municipiul Bistrița.

În marea piață cu nume venit din istorie domnea în această zi de toamnă o atmosferă plină de însuflețire.

Sosirea tovarășului Nicolae Ceaușescu a fost marcată de urale și ovații necontente.

Tineri și tinere au oferit secretarului general al partidului flori.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a îmbrățișat cu căldură părinții copiilor, a răspuns cu simpatie manifestărilor de drăgoie ale multimii.

Adunarea a fost deschisă de tovarășul Mihai Marina, prim-secretar al Comitetului Jude-

șean Bistrița-Năsăud.

Au mai luat cuvântul tovarășii Dumitru Nistor, director la C.I.C.M. Bistrița, Valeria Iliuță, secretara Comitetului U.T.C. de la I.S.M. Bistrița, Gheorghe Jiga, președintele C.A.P. Bistrița și Ioan Moldovan, secretarul Comitetului de partid de la grupul de sănătate construcții industriale.

Primit cu vîl și puternice aplauze, cu aclamații și urale prelungite, a luat cuvântul tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România.

Cuvântarea secretarului general al partidului, președinte Republicii, a fost urmără cu deosebit interes și deplină aprobare, fiind subliniată în repetate rânduri cu vîl aplauze și urale, cei prezenti exprimându-și în acest mod adeziunea la politica internă și exterană a Partidului Comunist Român, a României socialiste, hotărîrea lor fermă de a aplica întocmai în viață prelioasele îndrumări primite, de a nu precepe nici un efort pentru îndeplinirea neabătută a sarcinilor acestui cincinal, de a slujii cu devotament, împreună cu întregul popor, strîns unit în jurul partidului, al secretarului său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu, cauza păcii, înțelegerii și cooperării internaționale.

Marea adunare populară din municipiul Bistrița s-a încheiat într-o atmosferă de vibrant entuziasm. Mii de participanți au aclamat timp îndelungat, ovăzul pentru partid, pentru secretarul său general, pentru pace în întreaga lume.

Despărțitoarea tovarășului Nicolae Ceaușescu de locuitorii județului Bistrița-Năsăud are loc pe stadionul municipal.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu răspunde cu simpatie acestel insuflarei manifestării de drăgoie și recunoștință.

Primul secretar al comitetului județean de partid, Mihai Marina adresează tovarășului Nicolae Ceaușescu cele mai calde mulțumiri pentru vizita efectuată, pentru indicațiile formulate cu acest prilej.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a făcut, în drum spre București, o scurtă escală pe aeroplanoarele municipiului Cluj-Napoca.

pene de găscă, telefon 75813, (9311)

VIND radioasetofon stereo nou și caseți, Calea Romanilor 39, ap. 2, (9316)

VIND apartament, Calea Romanilor, 3 camere, bloc K 1, sc. 5, ap. 4, (9321)

VIND Dacia 1300 motor francez, vizibil între orele 16—18, telefon 36296, Petrești, (9322)

VIND Skoda MB 1000, strada Școalei nr. 8, (9323)

VIND razană de înălțătoare centrală F. 25, telefon 30263, (9325)

VIND sau schimb casă cu grădină, închidere proprie cu similar Arad sau Oradea, sau altă variantă, Telefon 31208, (9326)

VIND apartament bloc, Micălaca, 2 camere, bucătărie, antreu, baie, telefon 49395, (9327)

VIND sau schimb apartament 4 camere cu gaze și boxă proprietate personală pentru 2 camere. Vizibil zilnic, între orele 16—20, Aleea Muncii, bloc C, sc. A, ap. 19, (9330)

VIND garsonieră, cameră, bucătărie, baie, Aleea Muncii nr. 4, bloc C, sc. A, ap. 19, (9330)

VIND două sobe teracotă, sobă petrol-confectionată și

## INCEPÎND DIN 9 NOIEMBRIE 1981

în magazinele aparținind Direcției comerciale a județului, în orașele Arad, Lipova, Ineu și Pinceota

se pot cumpăra articole de sezon: confeții, tricotaje, încălțăminte și unele mărsuri metalochimice de bună calitate

### CU REDUCEREA PREȚULUI

DE 30 LA SUTĂ.

(900)

## INTreprinderea pentru industrializarea speciei de zahăr ARAD

incadrează:

- magazineri pentru gestiunea de produs finit,
- un mecanic auto cu o vechime de cinci ani și posesor al carnetului de conducere auto cu gradul B,
- lăcațuși, cu categoriile 2—5,
- sudori, cu categoriile 2—5,
- lucrători comerciali, pentru noua fabrică de zahăr ce urmează a fi pusă în funcțiune în anul 1982.

(898)

## I.C.S. METALO-CHIMICE

Arad, str. Miron Constantinescu nr. 2—4

incadrează:

- un tractorist rutierist (pentru depozitul de combustibil),
- muncitori descarcători de vagoane,
- muncitori pentru depozitul de mobilă.

Să aibă domiciliul stabilit în municipiul Arad.

Informații suplimentare la telefon 1.24.98 sau 1.27.79.

(899)

PIERDUT legitimație eliberată de Tricolul roșu Arad, atelier Ineu pe numele Maria Ieracan, domiciliată în comună Bociug, sat Răpsig, nr. 192. O declarată nulă.

(2/2610)

Judecătoria Arad, biroul executorilor judecătoresc vinde la licitație publică în 11 noiembrie 1981, ora 10, în Arad, strada Tribunul Corches nr. 38 următoarele bunuri sechestrante: frigider, televizor, aragaz, trei ochiuri, butelie, mobila cameră de zi, canapea-extensibilă, plăci faianță și ciment.

(9452)

SCHIMB casă ILLA, curte și grădină cu apartament 2—3 camere. Exclus comun, str. Bagdazar nr. 23, Aradul Nou, între orele 10—18, familia Mindrău.

(9120)

Cu profundă tristețe anunțăm închiderea din viață, după o scurtă și grea suferință a celul care a fost IOAN MARTIN, în vîrstă de 50 ani, născut în Gurbești, un bun soț, tată și bunic. Înmormântarea va avea loc luni, 9 noiembrie, ora 13. Familia Indohiată.

(9483)

Prolund indurerăți anunțăm închiderea din viață, după o lungă suferință a dragului nostru soț, bunic, ANDREI ROSSER, în vîrstă de 74 ani. Înmormântarea va avea loc azi, 8 noiembrie, ora 14, din capela cimitirului Aradul Nou, familia Rosser.

(9488)

Cu durere anunțăm închiderea din viață, după o lungă suferință a dragului nostru soț, bunic, străbunc, unchi, PAVEL BIRO, în vîrstă de 96 ani. Înmormântarea în 9 noiembrie, ora 16, la cimitirul Pomenirea, familia indohiată.

(9505)